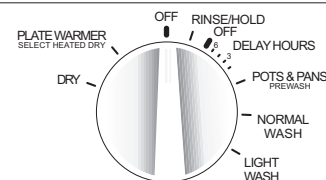
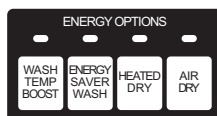


# Model DWA53A Operating Instructions



## Important

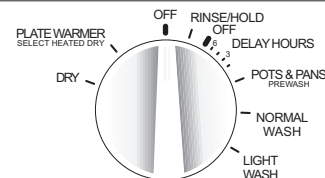
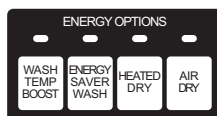
Before operating dishwasher read *Important Safety Instructions, Preparing and Loading Dishes, Dishwasher Dispenser and Detergents* and *Rinse Aid* sections of owner's manual.

1. Load dishwasher (See *Preparing and Loading Dishes* section of *owner's manual*).
2. Add detergent (See *Dishwasher Dispenser and Detergents* section of *owner's manual*).
3. Add rinse aid if needed (See *Rinse Aid* section of *owner's manual*).
4. Turn dial clockwise to select cycle or delayed start (See *Wash Cycles* chart).
5. Select desired *ENERGY OPTIONS* (See *Energy Options* chart).
6. If using *DELAYED START*, go to step number 8.
7. Run hot water faucet nearest dishwasher until water is hot. Turn water off.
8. Close door to latch and start dishwasher.

Wash Cycles		
Wash Cycle/Cycle Time/ Water Used	Cycle selection procedure	Sequence
<b>Pots &amp; Pans (83 minutes) (7.2 gallons/ 27.3 liters)</b> For pots, pans, casseroles and dinnerware with dried-on or baked-on soils.	1. Turn dial to <i>POTS &amp; PANS</i> . 2. Select <i>WASH TEMP BOOST</i> and any other desired option.	Wash, rinse, rinse, wash, rinse, rinse, dry
<b>Normal Wash (75 minutes) (6 gallons/ 22.7 liters)</b> For regularly soiled dishes and silverware.	1. Turn dial to <i>NORMAL WASH</i> . 2. Select desired options.	Wash, rinse, wash, rinse, rinse, dry
<b>Light Wash (68 minutes) (4.8 gallons/ 18.2 liters)</b> For lightly soiled or pre-rinsed dishes and silverware.	1. Turn dial to <i>LIGHT WASH</i> . 2. Select desired options.	Rinse, wash, rinse, rinse, dry
<b>Rinse/ Hold (5 minutes) (1.2 gallons/ 4.5 liters)</b> For rinsing dishes that will be washed later.	1. Do not use detergent. 2. Turn dial to <i>RINSE/HOLD</i> .	Rinse
<b>Plate Warmer (14 minutes)</b> For warming dishes and serving plates before serving hot foods.	1. Load clean plates and dishes to be warmed. 2. Turn dial to <i>PLATE WARMER</i> . 3. Select <i>HEATED DRY</i> .	Hot dry
<b>Delay Start (6 hours maximum)</b> Allows you to delay starting the <i>POTS &amp; PANS</i> cycle for up to 6 hours.	1. Turn dial to desired hour delay. 2. Select <i>WASH TEMP BOOST</i> option and other desired options.	

<b>Energy Options</b>		
<b>Option</b>	<b>Cycle selection procedure</b>	<b>Description</b>
<b>Wash Temp Boost</b> Heats water to approximately 140°F (60°C). Can be used with any cycle except <i>RINSE/HOLD</i> and <i>PLATE WARMER</i> .	1. Select <i>WASH TEMP BOOST</i> pad. 2. Select <i>ENERGY SAVER WASH</i> pad to turn off option. <i>WASH TEMP BOOST</i> is always on unless <i>ENERGY SAVER WASH</i> is selected.	Delays timer advancement until proper water temperature is reached. Helps activate detergent to clean food, grease and soil from dishes.
<b>Energy Saver Wash</b> Dishwasher goes through wash cycle without a timer delay to heat water.	1. Select <i>ENERGY SAVER WASH</i> pad. 2. Select <i>WATER TEMP BOOST</i> pad to turn option off.	Dishwasher goes through wash cycle without a timer delay to heat water.
<b>Heated Dry</b> Provides faster drying since heating element is on during drying cycle.	1. Select <i>HEATED DRY</i> . 2. Heated dry is always on unless <i>AIR DRY</i> pad is selected.	Water vapor may be seen from vent during any drying cycle. Vent is closed during wash cycle to hold in moisture and noise. Vent opens during drying cycle. Drying option may be changed at anytime during cycle.
<b>Air Dry</b> <i>AIR DRY</i> option saves electricity since the heating element is off during drying cycle.	1. Select <i>AIR DRY</i> pad. 2. Select <i>HEATED DRY</i> pad to turn off option.	Air-dries dishes without using heating element. To speed process open door slightly after cycle is complete.

# Modèle DWA53A Consignes d'utilisation



## Important

Avant d'utiliser le lave-vaisselle, prière de lire les rubriques *Importantes consignes de sécurité*, *Préparation et chargement de la vaisselle*, *Distributeur du lave-vaisselle et détergents*, et *Produit de rinçage* du manuel du propriétaire.

1. Charger le lave-vaisselle (voir la rubrique *Préparation et chargement du lave-vaisselle* du manuel du propriétaire).
2. Ajouter le détergent (voir la rubrique *Distributeur du lave-vaisselle et détergents* du manuel du propriétaire).
3. Ajouter le produit de rinçage si nécessaire (voir la rubrique *Produit de rinçage* du manuel du propriétaire).
4. Tourner le cadran dans le sens des aiguilles d'une montre pour sélectionner le cycle ou la mise en marche différée (voir le tableau *Cycles de lavage* ci-dessous).
5. Sélectionner l'*OPTION ÉNERGIE* désirée (voir le tableau *Options Énergie* ci-dessous).
6. Si la fonction *DELAYED START* (Mise en marche différée) est utilisée, passer à l'étape 8.
7. Ouvrir le robinet d'eau chaude le plus près du lave-vaisselle jusqu'à ce que l'eau soit chaude. Fermer le robinet.
8. Fermer la porte pour la verrouiller et mettre le lave-vaisselle en marche.

Cycles de lavage		
Cycle de lavage/Durée du cycle/Quantité d'eau utilisée	Procédure de sélection du cycle	Séquence
<b>Pots &amp; Pans (Casseroles) (83 minutes)</b> <b>(7,2 gallons, 27,3 litres)</b> Pour les casseroles, les cocottes et la vaisselle sur lesquelles les taches ont séché ou cuit.	1. Tourner le cadran à la position <i>POTS &amp; PANS</i> . 2. Sélectionner <i>WASH TEMP BOOST</i> et toute autre option désirée.	Lavage, rinçage, rinçage, lavage, rinçage, rinçage, séchage
<b>Normal Wash (Lavage normal) (75 minutes)</b> <b>(6 gallons, 22,7 litres)</b> Pour la vaisselle souvent tachée et l'argenterie.	1. Tourner le cadran à <i>NORMAL WASH</i> . 2. Sélectionner les options désirées.	Lavage, rinçage, lavage, rinçage, rinçage, séchage
<b>Light Wash (Lavage délicat) (68 minutes)</b> <b>(4,8 gallons, 18,2 litres)</b> Pour la vaisselle légèrement tachée ou pré-rincée et l'argenterie.	1. Tourner le cadran à <i>LIGHT WASH</i> . 2. Sélectionner les options désirées.	Rinçage, lavage, rinçage, rinçage, séchage
<b>Rinse/Hold (Rinçage/Attente) (5 minutes)</b> <b>(1,2 gallon, 4,5 litres)</b> Pour rincer la vaisselle qui sera lavée ultérieurement.	1. Ne pas utiliser de détergent. 2. Tourner le cadran à <i>RINSE/HOLD</i> .	Rinçage
<b>Plate Warner (Chauffe-assiettes) (14 minutes)</b> Pour chauffer les assiettes et les plats avant de servir des aliments chauds.	1. Mettre les assiettes et les plats propres qui doivent être chauffés. 2. Tourner le cadran à <i>PLATE WARMER</i> . 3. Sélectionner <i>HEATED DRY</i> .	Séchage à la chaleur
<b>Delay Start (Mise en marche différée) (maximum de 6 heures)</b> Permet de retarder la mise en marche du cycle <i>POTS &amp; PANS</i> jusqu'à un maximum de 6 heures.	1. Tourner le cadran jusqu'à la durée désirée. 2. Sélectionner l'option <i>WASH TEMP BOOST</i> et autres options désirées.	

<b>Options Énergie</b>		
<b>Option</b>	<b>Procédure de sélection du cycle</b>	<b>Description</b>
<b>Wash Temp Boost (Hausse de la température de lavage)</b> Chauffe l'eau à une température d'environ 140 °F (60 °C). Peut être utilisée avec n'importe quel cycle sauf <i>RINSE/HOLD</i> .	1. Sélectionner <i>WASH TEMP BOOST</i> . 2. Sélectionner <i>ENERGY SAVER WASH</i> pour annuler l'option. <i>WASH TEMP BOOST</i> est toujours en marche à moins que l'option <i>ENERGY SAVER WASH</i> ait été sélectionnée.	Retarde la minuterie jusqu'à ce que la température appropriée de l'eau ait été atteinte. Contribue à activer le détergent pour enlever la nourriture, la graisse et les taches de la vaisselle.
<b>Energy Saver Wash (Lavage économique)</b> Le lave-vaisselle exécute le cycle de lavage sans délai de minuterie pour chauffer l'eau.	1. Sélectionner <i>ENERGY SAVER WASH</i> . 2. Sélectionner <i>WASH TEMP BOOST</i> pour annuler l'option.	Le lave-vaisselle exécute le cycle de lavage sans délai de minuterie pour chauffer l'eau.
<b>Heated Dry (Séchage à la chaleur)</b> Procure un séchage plus rapide puisque l'élément chauffant est en marche pendant le séchage.	1. Sélectionner <i>HEATED DRY</i> . 2. Pour annuler l'option, sélectionner <i>AIR DRY</i> .	La vapeur d'eau semble sortir du conduit d'air pendant le cycle de séchage. Le conduit est fermé pendant le cycle de lavage pour retenir l'humidité et amenuiser le bruit. Le conduit s'ouvre pendant le cycle de séchage. L'option de séchage peut être modifiée en tout temps durant le cycle de lavage.
<b>Air Dry (Séchage à l'air)</b> Permet d'économiser l'électricité puisque l'élément chauffant est éteint pendant le cycle de séchage.	1. Sélectionner <i>AIR DRY</i> . 2. Pour annuler l'option, sélectionner <i>HEATED DRY</i> .	La vaisselle sèche à l'air sans utiliser l'élément chauffant. Pour accélérer le processus de séchage, ouvrir légèrement la porte après que le cycle est terminé.